

Let today be the day we count  
our blessings and remember  
those who have served to  
protect our freedom.



---

# **MEMORIAL DAY**

---

**REMEMBER AND HONOR**





## The Ascension of the Lord

Acts 1:1-11 / Eph 1:17-23 or Heb 9:24-28; 10:19-23 / Lk 24:46-53

GROW

GROW AS A DISCIPLE |

PRAY, STUDY, ENGAGE, SERVE

"Praise Jesus." Those two words pack a powerful punch. We often say them with relief on hearing news of a better-than-expected prognosis, celebrating a milestone, seeing a beautiful sunset, or other moments when we feel God's presence. Jesus' ascension to the Father was clearly one of those moments. After Jesus was taken up into heaven, the Apostles "returned to Jerusalem with great joy, and they were continually in the temple praising God." We might wonder how they could do that, after watching Jesus depart. I think the answer is found in Paul's Letter to the Ephesians. The Apostles had what Paul desired for the people of Ephesus, and for all people: "a Spirit of wisdom and revelation resulting in knowledge of [Christ]"; enlightened hearts that know "the hope that belongs to his call" for all who believe. The Lord has brought us salvation: "Sing praise to God, sing praise; sing praise to our king, sing praise."

GO

GO EVANGELIZE |

PRAYER, INVITATION, WITNESS, ACCOMPANIMENT

Jesus said, "You will receive power when the Holy Spirit comes upon you, and you will be my witnesses in Jerusalem, throughout Judea and Samaria, and to the ends of the earth." The Apostles took Jesus' words to heart, and we must too. In a homily in 2013, Pope Francis said: "The Ascension does not point to Jesus' absence, but tells us that he is alive in our midst in a new way. He is no longer in a specific place in the world as he was before the Ascension. He is now in the lordship of God, present in every space and time, close to each one of us." As the two men clothed in white reminded the apostles, Jesus will return. And we know that he is not distant, but that he is fully present to us in a new way. His presence is felt through the workings of the Holy Spirit in our lives and in the sacraments.

GIFTS OF THE SPIRIT

Remember confirmation? A refresher on the gifts of the Spirit can serve as inspiration when we have a big decision to make or need guidance in our everyday lives: wisdom, understanding, counsel, fortitude, knowledge, piety and fear of the Lord.

## SUNDAY MASS INTENTIONS

May 28 & 29, 2022

**PARISH GENERAL INTENTION:** We pray for all young people, called to live life to the fullest; may they see in Mary's life the way to listen, the depth of discernment, the courage that faith generates, and the dedication to service.

**4:00PM:** † Maureen Donnelly

**6:00PM:** † Adiodato Martinez Juarez

**8:00AM:** † Pablo Paniagua, † Jill Ryan

**10:00AM:** Richard Sebastian, † Mark Sebastian

**1:00PM:** † Souls in Purgatory

### THE ORDER OF MASS

#### THE ASCENSION OF THE LORD

##### I. INTRODUCTORY RITES

###### ENTRANCE HYMN

Gather your People #742

###### GREETING

In the name of the Father, and of the Son, and of the Holy Spirit.

*Assembly:* Amen.

The Lord be with you.

*Assembly:* And with your Spirit.

###### PENITENTIAL ACT

Brothers, let us acknowledge our sins, and so prepare ourselves to celebrate the sacred mysteries.

###### KYRIE

V.: ...Lord, have mercy.

R. Lord, have mercy.

V.: ...Christ, have mercy.

R. Christ, have mercy.

V.: ...Lord, have mercy.

R. Lord, have mercy.

###### GLORIA

By William Gokelman and David Kauffman

###### COLLECT

Grant, we pray, almighty God, that we, who believe that your Only Begotten Son, our Redeemer, ascended this day to the heavens, may in spirit dwell already in heavenly realms. Who lives and reigns with you in the unity of the Holy Spirit, God, for ever and ever

*Assembly:* Amen.

##### II. LITURGY OF THE WORD

A reading from the Acts of the Apostles

—1:1-11

### ORDINARIO DE LA MISA

#### LA ASCENSIÓN DEL SEÑOR

##### I. RITOS INICIALES

###### CANTO DE ENTRADA

Canto de Entrada

###### SALUDO

En el nombre del Padre, y del Hijo, y del Espíritu Santo.

*Respondemos:* Amén.

El Señor este con ustedes.

*Respondemos:* Y con tu espíritu.

###### ACTO PENITENCIAL

Hermanos: para celebrar dignamente estos sagrados misterios, reconozcamos nuestros pecados.

###### KYRIE

V.: ...Señor, ten piedad.

R: Señor, ten piedad.

V.: ...Cristo, ten piedad.

R: Cristo, ten piedad.

V.: ...Señor, ten piedad.

R: Señor, ten piedad.

###### GLORIA

By William Gokelman and David Kauffman

###### ORACIÓN COLECTA

Concede, te rogamos, Dios todopoderoso, que nosotros, que creemos que tu Hijo Unigénito, nuestro Redentor, ascendió este día a los cielos, podamos habitar ya en espíritu en los lugares celestiales. que vive y reina contigo en la unidad del Espíritu Santo, Dios, por los siglos de los siglos

*Respondemos:* Amén.

##### II. LITURGIA DE LA PALABRA

Lectura del libro de los Hechos de los Apóstoles

— 1, 1-11

In the first book, Theophilus, I dealt with all that Jesus did and taught until the day he was taken up, after giving instructions through the Holy Spirit to the apostles whom he had chosen. He presented himself alive to them by many proofs after he had suffered, appearing to them during forty days and speaking about the kingdom of God. While meeting with them, he enjoined them not to depart from Jerusalem, but to wait for "the promise of the Father about which you have heard me speak; for John baptized with water, but in a few days you will be baptized with the Holy Spirit." When they had gathered together they asked him, "Lord, are you at this time going to restore the kingdom to Israel?" He answered them, "It is not for you to know the times or seasons that the Father has established by his own authority. But you will receive power when the Holy Spirit comes upon you, and you will be my witnesses in Jerusalem, throughout Judea and Samaria, and to the ends of the earth." When he had said this, as they were looking on, he was lifted up, and a cloud took him from their sight. While they were looking intently at the sky as he was going, suddenly two men dressed in white garments stood beside them. They said, "Men of Galilee, why are you standing there looking at the sky? This Jesus who has been taken up from you into heaven will return in the same way as you have seen him going into heaven."

#### The Word of the Lord

**Assembly:** Thanks be to God.

#### Responsorial Psalm 47:

-God Mounts His Throne #36

#### A reading from the letter to the Hebrews

- 9:24-28; 10:19-23

Christ did not enter into a sanctuary made by hands, a copy of the true one, but heaven itself, that he might now appear before God on our behalf. Not that he might offer himself repeatedly, as the high priest enters each year into the sanctuary with blood that is not his own; if that were so, he would have had to suffer repeatedly from the foundation of the world. But now once for all he has appeared at the end of the ages to take away sin by his sacrifice. Just as it is appointed that men and women die once, and after this the judgment, so also Christ, offered once to take away the sins of many, will appear a second time, not to take away sin but to bring salvation to those who eagerly await him. Therefore, brothers and sisters, since through the blood of Jesus we have confidence of entrance into the sanctuary by the new and living way he opened for us through the veil, that is, his flesh, and since we have "a great priest over the house of God," let us approach with a sincere heart and in absolute trust, with our hearts sprinkled clean from an evil conscience and our bodies washed in pure water. Let us hold unwaveringly to our confession that gives us hope, for he who made the promise is trustworthy.

#### The Word of the Lord

**Assembly:** Thanks be to God.

En mi primer libro, querido Teófilo, escribí acerca de todo lo que Jesús hizo y enseñó, hasta el día en que ascendió al cielo, después de dar sus instrucciones, por medio del Espíritu Santo, a los apóstoles que había elegido. A ellos se les apareció después de la pasión, les dio numerosas pruebas de que estaba vivo y durante cuarenta días se dejó ver por ellos y les habló del Reino de Dios. Un día, estando con ellos a la mesa, les mandó: "No se alejen de Jerusalén. Aguarden aquí a que se cumpla la promesa de mi Padre, de la que ya les he hablado: Juan bautizó con agua; dentro de pocos días ustedes serán bautizados con el Espíritu Santo". Los ahí reunidos le preguntaban: "Señor, ¿ahora sí vas a restablecer la soberanía de Israel?" Jesús les contestó: "A ustedes no les toca conocer el tiempo y la hora que el Padre ha determinado con su autoridad; pero cuando el Espíritu Santo descienda sobre ustedes, los llenará de fortaleza y serán mis testigos en Jerusalén, en toda Judea, en Samaria y hasta los últimos rincones de la tierra". Dicho esto, se fue elevando a la vista de ellos, hasta que una nube lo ocultó a sus ojos. Mientras miraban fijamente al cielo, viéndolo alejarse, se les presentaron dos hombres vestidos de blanco, que les dijeron: "Galileos, ¿qué hacen allí parados, mirando al cielo? Ese mismo Jesús que los ha dejado para subir al cielo, volverá como lo han visto alejarse".

#### Palabra de Dios.

**Respondemos:** Te alabamos, Señor.

#### Salmo Responsorial:

R. Dios asciende entre aclamaciones; el Señor, al son de trompetas

#### Una lectura de la carta de a los Hebreos

— 9, 24-28; 10, 19-23

Hermanos: Cristo no entró en el santuario de la antigua alianza, construido por mano de hombres y que sólo era figura del verdadero, sino en el cielo mismo, para estar ahora en la presencia de Dios, intercediendo por nosotros. En la antigua alianza, el sumo sacerdote entraba cada año en el santuario para ofrecer una sangre que no era la suya; pero Cristo no tuvo que ofrecerse una y otra vez a sí mismo en sacrificio, porque en tal caso habría tenido que padecer muchas veces desde la creación del mundo. De hecho, él se manifestó una sola vez, en el momento culminante de la historia, para destruir el pecado con el sacrificio de sí mismo. Y así como está determinado que los hombres mueran una sola vez y que después de la muerte venga el juicio, así también Cristo se ofreció una sola vez para quitar los pecados de todos. Al final se manifestará por segunda vez, pero ya no para quitar el pecado, sino para la salvación de aquellos que lo aguardan y en él tienen puesta su esperanza. Hermanos, en virtud de la sangre de Jesucristo, tenemos la seguridad de poder entrar en el santuario, porque él nos abrió un camino nuevo y viviente a través del velo, que es su propio cuerpo. Asimismo, en Cristo tenemos un sacerdote incomparable al frente de la casa de Dios. Acerquémonos, pues, con sinceridad de corazón, con una fe total, limpia la conciencia de toda mancha y purificado el cuerpo por el agua saludable. Mantengámonos inmóviles en la profesión de nuestra esperanza, porque el que nos hizo las promesas es fiel a su palabra.

#### Palabra de Dios.

**Respondemos:** Te alabamos, Señor.

## ALLELUIA

By William Gokelman and David Kauffman

Cantor/ALL:  
Al - le - lu - ia, Al - le - lu - ia!  
Al - le - lu - ia, Al-le-lu - ia! — ia!

[Repeat/Verses] [Final]

## GOSPEL

**Deacon:** The Lord be with you

**Assembly:** And with your Spirit.

**Priest:** A reading from the Holy Gospel according to Luke

**Assembly:** Glory to you O Lord.

(When saying 'Glory to you O Lord', with your thumb make a little sign of the cross on your forehead; then on your lips; then on your heart)  
—24:46-53

Jesus said to his disciples: "Thus it is written that the Christ would suffer and rise from the dead on the third day and that repentance, for the forgiveness of sins, would be preached in his name to all the nations, beginning from Jerusalem. You are witnesses of these things. And behold I am sending the promise of my Father upon you; but stay in the city until you are clothed with power from on high." Then he led them out as far as Bethany, raised his hands, and blessed them. As he blessed them he parted from them and was taken up to heaven. They did him homage and then returned to Jerusalem with great joy, and they were continually in the temple praising God.

### The Gospel of the Lord

**Assembly:** Praise to you, Lord Jesus Christ

## HOMILY

### PROFESSION OF FAITH

I believe in one God, the Father almighty, maker of heaven and earth, of all things visible and invisible.

I believe in one Lord Jesus Christ, the Only Begotten Son of God, born of the Father before all ages.

God from God, Light from Light, true God from true God, begotten, not made, consubstantial with the Father; through him all things were made. For us men and for our salvation he came down from heaven, and by the Holy Spirit was incarnate of the Virgin Mary, and became man. For our sake he was crucified under Pontius Pilate, he suffered death and was buried, and rose again on the third day in accordance with the Scriptures. He ascended into heaven and is seated at the right hand of the Father. He will come again in glory to judge the living and the dead and his kingdom will have no end.

I believe in the Holy Spirit, the Lord, the giver of life, who proceeds from the Father and the Son, who with the Father and the Son is adored and glorified, who has spoken through the prophets. I believe in one, holy, catholic and apostolic Church.

I confess one Baptism for the forgiveness of sins and I look forward to the resurrection of the dead and the life of the world to come. Amen.

## ALLELUIA

By William Gokelman and David Kauffman

Cantor/ALL:  
Al - le - lu - ia, Al - le - lu - ia!  
Al - le - lu - ia, Al-le-lu - ia! — ia!

[Repeat/Verses] [Final]

## EVANGELIO

**Diacono:** El Señor esté con ustedes

**Respondemos:** Y con tu espíritu.

**Diacono:** Lectura del Santo Evangelio según san Lucas

**Respondemos:** Gloria a ti, Señor.

(Al decir 'Gloria a ti, Señor', con el pulgar haz una pequeña señal de la cruz en tu frente, luego en tus labios, luego en tu corazón)  
— 24, 46-53

En aquel tiempo, Jesús se apareció a sus discípulos y les dijo: "Está escrito que el Mesías tenía que padecer y había de resucitar de entre los muertos al tercer día, y que en su nombre se había de predicar a todas las naciones, comenzando por Jerusalén, la necesidad de volverse a Dios para el perdón de los pecados. Ustedes son testigos de esto. Ahora yo les voy a enviar al que mi Padre les prometió. Permanezcan, pues, en la ciudad, hasta que reciban la fuerza de lo alto". Después salió con ellos fuera de la ciudad, hacia un lugar cercano a Betania; levantando las manos, los bendijo, y mientras los bendecía, se fue apartando de ellos y elevándose al cielo. Ellos, después de adorarlo, regresaron a Jerusalén, llenos de gozo, y permanecían constantemente en el templo, alabando a Dios.

### Palabra del Señor

**Respondemos:** Gloria a ti, Señor Jesúis.

## HOMILÍA

### PROFESION DE LA FE

Creo en un solo Dios Padre Todopoderoso, Creador del cielo y de la tierra, y de todo lo visible y lo invisible.

Creo en un solo Señor Jesucristo, Hijo Unigénito de Dios, nacido del Padre antes de todos los siglos, Dios de Dios, Luz de Luz, Verdadero Dios de Dios Verdadero, Engendrado, no creado, de la misma naturaleza del Padre, por quien todo fue hecho, que por nosotros los hombres y por nuestra salvación bajo del cielo y por obra del Espíritu Santo se encarnó de la Virgen María, y se hizo hombre, y por nuestra causa fue crucificado en tiempos de Poncio Pilatos, padeció, y fue sepultado y resucitó al tercer día según las Escrituras. Y subió al cielo y está sentado a la derecha del Padre, y de nuevo vendrá con gloria para juzgar a vivos y muertos; y su reino no tendrá fin.

Creo en el Espíritu Santo, Señor y dador de vida, que procede del Padre y del Hijo, que con el Padre y el Hijo recibe una misma adoración y gloria; y que habló por los profetas.

Creo en la Iglesia que es una, santa, católica y apostólica. Confieso que hay un solo bautismo para el perdón de los pecados. Espero la resurrección de los muertos y la vida del mundo futuro. Amén.

## PRAYER OF THE FAITHFUL

Lector: ...We pray to the Lord.

Assembly: Lord, hear our prayer

## III. LITURGY OF THE EUCHARIST

### PRESENTATION OF THE GIFTS

On Eagle's Wings #593

**SUPPORT YOUR PARISH  
SCAN HERE! OR TEXT  
“SUNDAY” TO (773) 492-6457**



Pray, brothers and sisters, that my sacrifice and yours may be acceptable to God, the almighty Father.

Assembly: May the Lord accept the sacrifice at your hands for the praise and glory of his name, for our good and the good of all his holy Church.

### PRAYER OVER THE OFFERINGS

We offer sacrifice now in supplication, O Lord, to honor the wondrous Ascension of your Son: grant, we pray, that through this most holy exchange we, too, may rise up to the heavenly realms. Through Christ our Lord.

Assembly: Amen.

### EUCARISTIC PRAYER

#### PREFACE DIALOGUE

The Lord be with you.

Assembly: And with your Spirit.

Lift up your hearts.

Assembly: We lift them up to the Lord.

Let us give thanks to the Lord our God.

Assembly: It is right and just.

#### SANCTUS

By William Gokelman & David Kauffman

2

Ho - ly, Ho - ly, Ho - ly Lord God of  
hosts. Heav-en and earth are full, full of your  
glo - ry. Ho - san - na, Ho -  
san - na in the high - est. Bless - ed is he who  
comes in the name of the Lord. Ho - san -  
na, Ho - san - na in the high - est. Ho - san -  
na, Ho - san - na in the high - est. rit.  
Ho - san - na in the high - est.

## ORACIÓN DE LOS FIELES

Lector: ...Oremos al Señor

Respondemos: Señor escucha nuestra oración

## III. LITURGIA EUCARÍSTICA

### PRESENTACIÓN DE LAS OFRENDAS

Canto de Ofertorio

**APOYA A TU PARROQUIA  
¡ESCANEA AQUÍ! O TEXTEA LA  
PALABRA “SUNDAY”  
AL (773) 492-6457**



Oren, hermanos, para que este sacrificio, mío y suyo, sea agradable a Dios, Padre todopoderoso.

Respondemos: El Señor reciba de tus manos este sacrificio, para alabanza y gloria de su nombre, para nuestro bien y el de toda su santa Iglesia.

### ORACION SOBRE LAS OFRENDAS

Ofrecemos ahora sacrificio en súplica, oh Señor, para honrar la maravillosa Ascensión de tu Hijo: concédenos, te rogamos, que a través de este santísimo intercambio, también nosotros podamos elevarnos a los reinos celestiales. Por Cristo nuestro Señor.

Respondemos: Amén

### PLEGARIA EUCARISTICA

#### PREFACIO

El Señor esté con vosotros.

Respondemos: Y con tu espíritu.

Levantemos el corazón.

Respondemos: Lo tenemos levantado hacia el Señor.

Demos gracias al Señor, nuestro Dios.

Respondemos: Es justo y necesario.

#### SANTO

By William Gokelman & David Kauffman

2

Ho - ly, Ho - ly, Ho - ly Lord God of  
hosts. Heav-en and earth are full, full of your  
glo - ry. Ho - san - na, Ho -  
san - na in the high - est. Bless - ed is he who  
comes in the name of the Lord. Ho - san -  
na, Ho - san - na in the high - est. Ho - san -  
na, Ho - san - na in the high - est. ff  
Ho - san - na in the high - est. rit.  
Ho - san - na in the high - est.

## MEMORIAL ACCLAMATION

By William Gokelman & David Kauffman

The mystery of faith:

The mys-ter-y of faith. We pro-claim your  
Death, O Lord, and pro-fess your Res-ur-rec-tion,  
un-til you come a-gain. [1.] [2.] gain.

## CONCLUDING DOXOLOGY & AMEN

By William Gokelman & David Kauffman

**Priest:** Through him, and with him, and in him, O God, almighty Father, in the unity of the Holy Spirit, all glory and honor is yours, for ever and ever.

(Priest intones) A - men, A - men,  
A - men, A - men, A - men!

## IV. RITE OF COMMUNION

At the Savior's command and formed by divine teaching, we dare to say: **OUR FATHER...**

Deliver us, Lord, from every evil, and grant us peace in our day. In your mercy keep us free from sin and protect us from all anxiety as we wait in joyful hope for the Coming of our Savior, Jesus Christ.

**Assembly:** For the Kingdom, the power and the glory are yours now and forever.

## SIGN OF PEACE

Lord Jesus Christ, you said to your apostles: I leave you peace, my peace I give you. Look not on our sins, but on the faith of your Church, and grant us the peace and unity of your kingdom where you live for ever and ever.

**Assembly:** Amen

The peace of the Lord be with you always.

**Assembly:** And with your Spirit.

Let us offer each other a sign of peace.

## LAMB OF GOD

By William Gokelman & David Kauffman

ALL: Lamb of  
God, you take a-way the sins of the world, have  
mer - cy on us. world, rit.  
grant us, grant us peace.

## ANAMNESIS

By William Gokelman & David Kauffman

**Éste es el Sacramento de nuestra fe:**

The mys-ter-y of faith. We pro-claim your  
Death, O Lord, and pro-fess your Res-ur-rec-tion,  
un-til you come a-gain. [1.] [2.] gain.

## DOXOLOGIA Y EL GRAN AMEN

By William Gokelman & David Kauffman

Por Cristo, con él y en él, a ti, Dios Padre omnipotente, en la unidad del Espíritu Santo, todo honor y toda gloria por los siglos de los siglos.

(Priest intones) A - men, A - men,  
A - men, A - men, A - men!

## VI. RITO DE LA COMUNIÓN

Fieles a la recomendación del Salvador y siguiendo su divina enseñanza, nos atrevemos a decir: **PADRE NUESTRO...**

Líbranos de todos los males, Señor, y concédenos la paz en nuestros días, para que, ayudados por tu misericordia, vivamos siempre libres de pecado y protegidos de toda perturbación, mientras esperamos la gloriosa venida de nuestro Salvador Jesucristo.

**Respondemos:** Tuyo es el reino, tuyo el poder y la gloria, por siempre, Señor.

## SEÑAL DE LA PAZ

Señor Jesucristo, que dijiste a tus apóstoles: "La paz les dejo, mi paz les doy"; no tengas en cuenta nuestros pecados, sino la fe de tu Iglesia y, conforme a tu palabra, concédele la paz y la unidad. Tú que vives y reinas por los siglos de los siglos.

**Respondemos:** Amén

La paz del Señor esté siempre con ustedes.

**Respondemos:** Y con tu espíritu.

Nos damos un saludo de paz.

## CORDERO DE DIOS

By William Gokelman & David Kauffman

ALL: Lamb of  
God, you take a-way the sins of the world, have  
mer - cy on us. world, rit.  
grant us, grant us peace.

## INVITATION TO COMMUNION

Behold the Lamb of God, behold him who takes away the sins of the world. Blessed are those called to the supper of the Lamb.

**Assembly:** Lord, I am not worthy that you should enter under my roof, but only say the word and my soul shall be healed.

## COMMUNION SONG

4pm & 8am-Open My Eyes #569  
10am-Breath

## PRAYER AFTER COMMUNION

Almighty ever-living God, who allow those on earth to celebrate divine mysteries, grant, we pray, that Christian hope may draw us onward to where our nature is united with you. Through Christ our Lord.

**Assembly:** Amen.

## V. THE CONCLUDING RITES

The Lord be with you.

**Assembly:** And with your Spirit.

May almighty God bless you, the Father, and the Son, and the Holy Spirit.

**Assembly:** Amen.

Go in peace, glorifying the Lord by your life.

**Assembly:** Thanks be to God.

## SONG OF DISMISSAL

4pm & 8am-Go To The World #469  
10am-I Send You Out

## INVITACION A COMULGAR

Éste es el Cordero de Dios, que quita el pecado del mundo. Dichosos los invitados a la cena del Señor.

**Respondemos:** Señor, no soy digno de que entres en mi casa, pero una palabra tuya bastará para sanarme.

## CANTO DE COMUNION

Canto de Communion

## ORACIÓN DESPUÉS DE LA COMUNIÓN

Dios todopoderoso y eterno, que permites a los que están en la tierra celebrar los misterios divinos, concédenos, te rogamos, que la esperanza cristiana nos lleve hacia donde nuestra naturaleza se une a ti. Por Cristo nuestro Señor.

**Respondemos:** Amén.

## V. RITO DE CONCLUSIÓN

El Señor esté con ustedes.

**Respondemos:** Y con tu espíritu.

La bendición de Dios todopoderoso, Padre, Hijo y Espíritu Santo, descienda sobre ustedes.

**Respondemos:** Amén.

Se pueden ir en paz.

**Respondemos:** Demos gracias a Dios.

## CANTO DE SALIDA

Canto de Salida



Join us for the  
Memorial Day Mass  
scheduled for  
**May 30, 2022**

Mass will be held at  
Transfiguration Church  
at **8:00am**.

Join us After for  
Wauconda's Memorial  
Day parade at 9:00am

# Parish Prayers

9

## PRAYER LIST FOR THE SICK

OREMOS POR LOS ENFERMOS

MODLITWA ZA CHORYCH

Fr. Juan Pablo, Ryan Armstrong, Anne Andrzejewski, Rick Antona, Bacik Family, Nancy Barron, Barbara Bechtel, Beard Family, Berman Family, Tony Bogdanowski, Charles Buntenbach, Marlene Buntenbach, Donald Bowen, David Bowen, Su Burgess, Cardenas Family, Jose Cardenas, Tim Carroll, Chesler Family, Susana & Thomas Chorba, Patt Clymer, Constance Cotsiomitis, Felicitas Cruz, Dahm Family, Patsy Daniels, Peter Davis & Family, Dave Delgado, Mary Dennehy, David De Ricco, Judy De Ricco, Deb Dinelli, Duam Family, Kyle DuPlacey, Harvey Eberhardt, Nicole Eringis, Guadalupe Esquivel, Donna Faber, Diana Ferguson, Phyllis & Jim Finnegan, Susana Fijut, Joan & Doug Fischer, Fox Family, Helen Fritz, Maria Engracia Flores, Garidpo Family, Rose Gilligan, Ron Gznik, Mia Geheren, Genevillrich Family, Glomski Family, Jose A. Gonzalez, Crystal Hoff, Desiree Hoff, Dorothy Hoff, Helen Jakubek, Kaszewizz Family, John Kapcia, Linda Korona, Malgorzata Krause, Michael Krolczyk, Georgette Lamb, Jeff Lange, Gail Latka, Zachary Lewis, Rose Liberio, Susan Liberio, Liberty Arms Residents, Ava Rae Loth, Don Martel, Pat Martin, Javier Martinez, David Martinez, Mayra B. Mata Krystyna Miodynski, Brian McGinty, Ed McGinty, Deann Meagher, Martha Medina, T. Mueller Family, Mary Ann Mueller, Lynn Naplo, Mary Naplo, Caryn Odenback, Otto Family, Abigail Van Olst, Maria Cecilia Patino, Jose German Patino, Abby Pavesich, Dc. Feliks Pezowicz, Cathy Polnau, Norine Polnau, Sharon Powderly, Audrey Raclaw, Joe Radcliff III, Sam Ramont, Jeremiah Riordan, Betty Risley, Adam Rosaves, Ron Rosaves & Family, Mary Ann Rubino, Rudsell Family, Bill Scholla, Krystian Schulze-Makuch, Ellen Sherwin, Sendziol Family, Sperka Family, Sherer Family, Vivienne Selilvs, Bill Skepnek, Frank Skepnek, Ricardo Solis, Lenore Speciale, Jim Shergold, Mary Ann Stoeckert, Diane Thelen, Santo Vinci, Tabaka Family, Valerio Family, Debby Wadas, John Wallor, Daisy Walters, Jerry Walters Jr., Paula Watson, Dee Wolf, Alba Wolk, Eileen Wood, Mary Wilson, Wauconda Care, Tom Yacullo, Zimmermann Family, Dave Zoellick, All who are recovering from Covid, All in the Service to our Country, For all those in detention centers

Please Pray for Those Who Have Died  
Uvalde, Tx. Children and Teachers  
Burnell C. Russell

## PRAYER LIST:

Please check in with us at the office to update the prayer list. Call the office at (847) 526-2400 or send an email to Transfiguration-Mill@archchicago.org.

## WEEKLY READINGS AND MASS INTENTIONS

INTENCIONES Y LECTURAS DE LA SEMANA  
MSZE ŚW. W TYGODNIU

### WEEKDAY MASS SCHEDULE

Monday—Mass at 8:00am

Tuesday—Mass at 8:00am

Wednesday—Mass at 8:00am

Thursday—Mass at 9:15am

Friday—Mass at 8:00am Mask Mandatory

Saturday—Communion Service at 8:00am

#### Monday, May 30—Easter Weekday

Acts 19: 1-8 / Jn 16: 29-33

8:00am † For all who gave their lives in service to our country

#### Tuesday, May 31—Visitation of the BVM

Zep 3: 14-18a or Rom 12: 9-16 / Lk 1: 39-56

8:00am † Uvalde, Tx. Children and Teachers

#### Wednesday, June 1—St Justine

Acts 20: 28-38 / Jn 17: 11b-19

8:00am † Deceased members of the Oken family

#### Thursday, June 2—Easter Weekday

Acts 22: 30; 23: 6-11 / Jn 17: 20-26

9:15am Frassati Catholic Academy Students, staff and families, † Marilyn M. Downes

#### Friday, June 3—St. Charles

Acts 25: 13b-21 / Jn 21: 15-19

8:00am † Catherine Helen Bedtke,  
† George F. Mueller Sr.

#### Saturday, June 4—Easter Weekday

Acts 28: 16-20, 30-31 / Jn 21: 20-25

## MASS INTENTIONS:

are available for anyone who would like their intentions to be remembered at Mass. Intentions are available for those who have died or for someone who is living. Call us to obtain a date and time. (847) 526—2400

**WEEKLY OFFERING PER MASS**  
**Week of May 15, 2022**

**OFRENDA SEMANAL**

**OIFIARA TYGODNIOWA**

|                          |         |                           |         |
|--------------------------|---------|---------------------------|---------|
| <b>4:00 PM</b>           | \$684   | <b>1:00 PM</b>            | \$1,019 |
| <b>6:00 PM</b>           | \$755   | <b>Mail In / Drop Off</b> | \$492   |
| <b>8:00 AM</b>           | \$1,540 | <b>Give Central</b>       | \$2,542 |
| <b>10:00 AM</b>          | \$1,551 |                           |         |
| <b>Total Collection:</b> |         | \$ 8,583                  |         |
| <b>Weekly Budgeted:</b>  |         | \$ 10,700                 |         |

**"Each of you should give what you have decided in your heart to give, for God loves a cheerful giver."**

**2Corinthians 9:7**

**Thank you for your support!**



Dear Parishioners,

Our 2 parking lots are in bad condition. The one across from the school needs sealing and striping. The church lot, however, needs some major repairs and then sealing and striping. We would like to use \$66,000 of our To Teach Who Christ money. This repair was not listed in our original case statement and therefore we are required to publish this in our bulletin for 2 weeks according to the Archdiocese policy.

We are in the process of getting final bids, however, the estimated cost for both lots is \$80,000. Any donations you can make to cover the additional \$14,000 would be greatly appreciated. Thank you for all you do for our parish!

# QUEEN OF HEARTS

**50/50 Raffle**

**Jackpot:**

**\$17,810**

Tickets \$5.00

Next drawing will be on **June 2, 2022**  
At the parish office via Facebook at 1:00 pm

**Numbers Out:** 4, 7, 11, 12, 13, 15, 17,  
21, 22, 25, 27, 28, 44, 47

**Transfiguration School of Religion**

[RelEd@transfigurationwauconda.com](mailto:RelEd@transfigurationwauconda.com)

316 West Mill Street • Wauconda, IL 60084 • (847) 526—2400

Religious Education Program 2022—2023

**ENROLLMENT OPEN UNTIL  
AUGUST 31 CALL US FOR MORE  
INFORMATION**

**INSCRIPCIONES ABIERTAS  
HASTA EL 31 DE AGOSTO LLAMANOS  
PARA MAS INFORMACION.**

## PARISH ANNOUNCEMENTS

ANUNCIOS PARROQUIALES  
OGŁOSZENIA PARAFAJALNE

### PARISH OFFICE HOURS:

All Parish and School offices will be closed on Monday, May 30 for the Memorial Day Holiday. Remember and honor those who served.

### ATTENTION PARISH VOLUNTEERS:

Do you volunteer in a role at the church that involves working with children or vulnerable adults? If so, the United States Council of Catholic Bishops and the Archdiocese of Chicago require full compliance for specific requirements to be fulfilled. We are beginning a new audit year and need to get all our volunteers accounts in compliance. Take a moment to sign into your Virtus account, if you have one to ascertain if there are compliance requirements that you need to fulfill: If you don't have an established Virtus account please contact Kathie Blaszak in the Parish Office 847-526-2400 or kblaszak@archchicago.org for information on how to complete the forms and/or trainings.

### MASS INTENTION DEADLINE:

Mass intentions will be taken through 2pm on Wednesdays. If the intention is to be included in the weekend bulletin, information needs to be received no later than Monday at 2pm of that week.

### HELP WANTED:

Do you have special talents that could be used to further the Mission of Transfiguration Parish? Please see page 13 that contains information about 3 key positions that we are seeking to fill. Full Time Youth and Family Ministry Director, Part Time Religious Education Assistant and Part Time Building Maintenance.

### BEREAVEMENT MINISTERS NEEDED:

Transfiguration is seeking Bereavement Ministers to assist with funeral masses and/or visitations in the church. There is training required that is provided at the parish and Vicariate levels. The time commitment is generally 1.5-2 hours on the date of the mass. Prayerfully consider joining this very rewarding Ministry and contact Kathie Blaszak at 847-526-2400 X 245 if you are interested or have questions.

## PARISH EVENTS

EVENTOS PARROQUIALES  
OGŁOSZENIA PARAFAJALNE

MAY  
30

### ACTO MARIANO

VEN Y JUTOS HONREMOS A NUESTRA MADRE LA VIRGEN MARÍA.

Lunes 30 de mayo a las 7:00PM en el Templo Parroquial.

JUN  
6

### VIGILIA DE PENTECOSTES

Lunes 6 de junio a las 7:00pm  
Alabanzas, Rosario, Misa, Adoración  
¡Esperemos juntos al Espíritu Santo!

JUN  
12

### POTLUCK LUNCH TO WELCOME DEACON ISRAEL SANTIAGO

### SAVE THE DATE! Aparta la Fecha!

June 12, 2022 / PLC—12:30PM

Come, bring a dish to share and celebrate our newly ordained!

Ven, y comparte los alimentos y festejemos a nuestro nuevo diacono!

JUN  
19

### CORPUS CHRISTI PROCESSION

#### PROCESSION BEGINS

11:00am || Transfiguration Church

THREE STATIONAL STOPS FOR PRAYER

around Transfiguration Campus

PROCESSION ENDS

at Church with Benediction with the Blessed Sacrament



One of the following short blessings may be said by the parent at various times, such as when a child is going to play or to school, but especially when the child is going to bed each night. The parent makes the sign of the cross on the child's forehead or heart and says. May God bless you.

**May God keep you safe.**

**God be with you.**

**God be in your heart.**

**May God bless and protect you.**



### Transfiguration School of Religion

On Saturday, May 14, 2022, the School of Religion give **THANKS!**

To all catechists with an end of the year retreat at the Mundelein Seminary The beautiful grounds and peaceful atmosphere helped this ministry to enjoy a wonderful day surrounded by an encounter with Christ through prayer and meditation.

**Let us support this wonderful ministry with our prayer.**



**ENROLL NOW! SCHOOL BEGINS 08-18-22**

### PRESCHOOL



**The Frassati PreK Program offers:**

- Hands on learning
- Kindergarten readiness program
- 3/4 year old mixed age classrooms
- Multiple full and half day scheduling options
- Affordable before and after school care



**preschool  
for all**



Frassati hosts a Preschool for All (PFA) program. PFA is an initiative offered by the State of Illinois to make high-quality preschool available to all 3 and 4-year olds. The Illinois State Board of Education funds this program and provides a 2.5-hour preschool program for FREE to students who qualify.

### FULL DAY KINDERGARTEN



- \* Art, Music, Spanish & PE
- \* 1:1 Chromebooks
- \* Integrated Social Emotional Learning
- \* iReady Assessments
- \* Affordable Before/After School Care
- \* Bus Service

**Enrolling Now for  
2022-2023!**

### Tax Credit Scholarship (TCS) Donations

Invest in a Catholic education at Frassati and get a state income tax credit of 75%. To learn more scan this QR code or visit our website.



Frassati Catholic Academy, 316 W. Mill St, Wauconda, IL 60084. For more information, scan this QR code, call 847-526-6311 or visit [www.frassaticatholicacademy.org](http://www.frassaticatholicacademy.org)

Like and follow us on: @frassatieagles

## **FULL TIME YOUTH AND FAMILY MINISTRY DIRECTOR**

### **Scope of Responsibility:**

- The Youth & Family Minister will work within the vision and mission of Transfiguration Parish, under the direction of the pastor, in collaboration with the Evangelization Commission and through coordination with a ministry team (Y&F committee, volunteer adults, parents and teens).
- She/He will be accountable to the pastor and will be responsible for planning and coordinating activities, functions and events parishioners, families and youth are participating in (all ages).
- She/He is expected to be the leader and to provide the guidance necessary to get the most and best results from the program.
- She/He will coordinate ministry planning and facilitation with ministry leaders, deacons, parents and adult volunteers and keep the pastor advised.
- She/His life must be a model that demonstrates she/he is a faithful Christian, spouse and/or parent. She/He must always set a proper example of Christian behavior.

### **Qualifications:**

- Strong faith and commitment to the calling of serving the Lord as a youth and family minister.
- Continual growth in knowledge of God's world for both professional and personal development.
- Excellent interpersonal skills as well as a demonstrated ability to lead Bible study, organize activities, communicate ideas and use time effectively.
- Bachelor's degree as a youth minister or youth & family minister, youth and family major or Bible major.
- May consider strong applicants who have youth and family ministry experience but hold a different degree.

**Please email resume to Camie Kwasigroch:**  
[camiejkwasigroch@archchicago.org](mailto:camiejkwasigroch@archchicago.org)

**FULL JOB DESCRIPTION AT:**  
<http://legacy.archchicago.org/Employment/Parishes?id=1403>

## **PART TIME RELIGIOUS EDUCATION ASSISTANT**

**Transfiguration School of Religion invites application for a part-time Assistant to the Director of Religious Education.**

**The Job would begin in July through May**

**For more information please contact:**

Mrs. Maria Magdalena Gonzalez at (847) 526-6400 or [margonzalez@archchicago.org](mailto:margonzalez@archchicago.org)

**Please email resume to Camie Kwasigroch:**  
[camiejkwasigroch@archchicago.org](mailto:camiejkwasigroch@archchicago.org)

## **PART TIME BUILDING MAINTENANCE**

### **Qualifications:**

- Five or more Years of Experience in Building Maintenance.
- High School diploma or equivalent
- Must have a current valid Illinois driver's license and must be insurable by an insurance carrier.
- Must be able to read, write and speak English.

### **Responsibilities:**

- Approximately 20 hours per week.
- This position is a part time first shift (7:00am to Noon) for various days Monday—Friday

**For more information please contact:**  
Mr. Kevin Brown at (847) 526-2400 Ext. 253 or [kpbrown@archchicago.org](mailto:kpbrown@archchicago.org)

**Please email resume to Camie Kwasigroch:**  
[camiejkwasigroch@archchicago.org](mailto:camiejkwasigroch@archchicago.org)



**Get this weekly bulletin delivered by email - for FREE!**

Sign up here:

**www.jspaluch.com/subscribe**

Courtesy of J.S. Paluch Company, Inc.



### If You Live Alone You Need MDMedAlert!

24 Hour Protection at HOME and AWAY!

- ✓ Ambulance Solutions as Low as **\$19.95** a month
- ✓ Police ✓ Fire
- ✓ Friends/Family **FREE Shipping**  
**FREE Activation**  
**NO Long Term Contracts**



CALL NOW! **800.809.3352**



Safe-Guarding America's Seniors Nationwide!



This Button **SAVES Lives!**  
As Shown GPS,  
Lowest Price Guaranteed!

GPS Tracking w/Fall Detection  
Nationwide, No Land Line Needed  
EASY Set-up, NO Contract  
24/7 365 Monitoring in the USA

Quinn Family Dentistry

Kevin J. Quinn, DDS  
Kelley Quinn Toth, DMD

Office (847) 526-7383 121 EAST LIBERTY STREET  
WAUCONDA, ILLINOIS 60084

Please Cut Out This "Thank You Ad"  
and Present It The Next Time You  
Patronize One of Our Advertisers

# Thank You

Thank you for advertising in  
our church bulletin.  
I am patronizing your business  
because of it!



SandyPointDental  
"Our smiles can change lives."

Catholic  
Parishioners

### Meet the Doctors

Dr. Sam  
Calabrese

Dr. John  
McNerney



**847-550-0700**

545 N. Rand Rd., Lake Zurich  
[www.sandypointdental.com](http://www.sandypointdental.com)

# WHY ADVERTISE IN YOUR LOCAL CHURCH BULLETIN?

J.S. Paluch will create, produce and print your ad for less than you'd spend elsewhere. They help you reach consumers at extremely affordable rates and offer options to advertise effectively and keep pace with market change.

If you own a business or know of a local business that might like to support your local Catholic parish by advertising in its parish bulletin, please contact J.S. Paluch. Grow your business by advertising in the church bulletin and create strong connections with your target audience. Benefits include:

**GREAT COVERAGE** - **97%** of all households attending church take at least one church bulletin home every Sunday.

**GREAT VALUE** - **70%** of all households are aware of and look at the advertising in the church bulletin and 68% of households surveyed when making a choice between businesses are inclined to choose the one who advertised in the church bulletin.

**GREAT LOYALTY** - **41%** of households do business with a company specifically because they are advertising in the church bulletin.

**GREAT PRODUCT** - **62%** of households keep the church bulletin the entire week as reference.

## Advertise With Us!



**J.S.Paluch**  
Company



**Learn More About Advertising In Your Parish Bulletin**

**Call us at 1-800-621-5197**

**Email: [sales@jspaluch.com](mailto:sales@jspaluch.com)**



We know how you feel about your car

#### Collision Repair Centers

**Wauconda:**  
26315 N. Hwy. 12  
847-526-7500

**Lake Zurich:**  
230 Oakwood Road  
847-438-3030

#### Say Good-bye to Clogged Gutters!



**\$99**  
**Installation\***

Receive a \$50 restaurant gift card  
with in-home estimate  
& free gutter inspection!

\*Does not include cost of material. Expires 3/31/22.

Call today for your FREE estimate and in-home demonstration

**CALL NOW 708-462-6373**

**FINDaPARISH.com**

**Check It Out Today!**

**The Most Complete  
Online National  
Directory of  
Catholic Parishes**



**Cris Bimbi**

815-344-6444

Mowimy po polsku



**A Franciscan Community**

Prairie Homes

Independent Apartments

Assisted Living

Skilled Nursing & Rehab

**847-356-4666**

Lindenhurst, IL

[www.victorylakes.org/np](http://www.victorylakes.org/np)



**847/526-6200**

**Protecting Seniors**  
Nationwide



**Medical Alert System**

**\$29.95/Mo. billed quarterly**

- One Free Month
- No Long-Term Contract
- Price Guarantee
- Easy Self Installation

**Call Today! Toll Free 1.877.801.8608**

000863 Transfiguration Church (A)

#### Collision Repair Centers

**Wauconda:**  
26315 N. Hwy. 12  
847-526-7500

**Lake Zurich:**  
230 Oakwood Road  
847-438-3030



**Consider  
Remembering  
Your Parish in  
Your Will.**

For further information,  
please call the Parish Office.



- LeafGuard® is guaranteed never to clog or we'll clean it for FREE\*
- Seamless, one-piece system keeps out leaves, pine needles, and debris
- Eliminates the risk of falling off a ladder to clean clogged gutters
- Durable, all-weather tested system not a flimsy attachment

**ENGLERT**  
**LeafGuard®**  
Get it. And forget it.®

© 2002  
HOUSEKEEPING

\*Guaranteed not to clog for as long as you own your home, or we'll clean your gutters for free.

Offer ends 3/31/22.



Dine In • Carry Out | Pick up • Delivery

**Breakfast: Wednesday-Sunday**

DAILY LUNCH & DINNER SPECIALS

**ASK ME ABOUT CATERING**

*Catering for all events!*

**Donna Healy, Catering Manager**

**(847) 865-3120**

[www.Uncledsbarandgrille.com](http://www.Uncledsbarandgrille.com)

380 W Liberty St., Wauconda, Illinois

**Wauconda Door and Service**

**Garage Door**

**Service & Sales**

**Electric Opener Installations**

**847-526-5852**

**Craig Schwartz "Hang In There Baby"**

**Catholic Cruises and Tours and The Apostleship  
of the Sea of the United States of America**

**Take your FAITH ON A JOURNEY.**

Call us today at 860-399-1785 or email

[eileen@CatholicCruisesandTours.com](mailto:eileen@CatholicCruisesandTours.com)

[www.CatholicCruisesandTours.com](http://www.CatholicCruisesandTours.com)

**See  
Your Ad  
in COLOR**

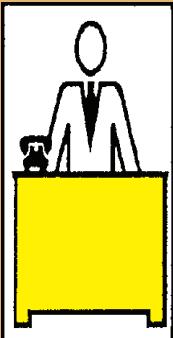
**Call J.S. Paluch Today!**

**1.800.621.5197**

**catholicmatch®  
Illinois**



**CatholicMatch.com/myIL**



**Your  
ad  
could  
be in  
this  
space!**



**FARMERS®**

**Kevin J. Kirwan, Agent**

Auto • Home •  
Life • Business •  
Workers Compensation

316 S. Main St.  
Wauconda

**847-526-5020**

[kkirwan@farmersagent.com](mailto:kkirwan@farmersagent.com)

**Please Patronize**

The Sponsors Who Appear On This Bulletin. It Is Through  
Their Support That This Bulletin Is Made Possible.  
Business Owners Interested In Advertising Please Call



**J.S. Paluch  
1-800-621-5197**

For Ads: J.S. Paluch Co., Inc. 1-800-566-6170

[www.jspaluch.com](http://www.jspaluch.com)

## MAILING ADDRESS

316 West Mill Street  
Wauconda, Illinois 60084-1890

## TRANSFIGURATION PARISH

Website: [www.transfigurationwauconda.com](http://www.transfigurationwauconda.com)

—Phone: (847) 526—2400 —Fax: (847) 526—2961  
E-mail: Transfiguration-Mill@Archchicago.org  
—Kathleen Blaszak, Secretary Ext. 245

### OFFICE HOURS:

Monday through Friday:  
9:00am—Noon and 1:00—5:00 pm  
Office is closed during lunch hour

### CLERGY

Rev. Juan Pablo Avila Ibarra, Pastor  
—E-mail: [javila@archchicago.org](mailto:javila@archchicago.org)  
Rev. Javier Alexander Garcia Vasquez, Associate  
Rev. Mr. Feliks Pezowicz (RETIRED)  
Rev. Mr. Jose Mancilla  
Rev. Mr. Christopher Fisher

### LITURGY DEPARTMENT

Chris O'Brien, Director of Liturgy & Music Ministry  
—Ext. 225  
—E-mail: [robrien@archchicago.org](mailto:robrien@archchicago.org)  
Kenneth Michaels, Liturgy Administrative Assistant  
—E-mail: [kmichaels58@gmail.com](mailto:kmichaels58@gmail.com)

### STEWARSHIP DEPARTMENT

Camie Kwasigroch, Business Manager —Ext. 234  
—E-mail: [camiejkwasigroch@archchicago.org](mailto:camiejkwasigroch@archchicago.org)

### BULLETIN EDITOR

Laura Lugo, Parish Administrative Assistant—Ext. 221  
—E-mail: [llugooken@archchicago.org](mailto:llugooken@archchicago.org)  
—E-mail: [bulletin@transfigurationwauconda.com](mailto:bulletin@transfigurationwauconda.com)

### FINANCE COUNCIL:

Camie Kwasigroch, Chair  
—Email: [camiejkwasigroch@archchicago.org](mailto:camiejkwasigroch@archchicago.org)

PASTORAL COUNCIL: Ed Francis McGinty, Chair  
—Email: [pastoralcouncil@transfigurationwauconda.com](mailto:pastoralcouncil@transfigurationwauconda.com)

### EVANGELIZATION COMMISSION:

Vicki Peloquin, Chair — Suzanne Martinez, Co-Chair  
—Email: [evangelization@transfigurationwauconda.com](mailto:evangelization@transfigurationwauconda.com)

LATINO MINISTRY COMMISSION: Israel Santiago, Chair

—Email: [latinoministry@transfigurationwauconda.com](mailto:latinoministry@transfigurationwauconda.com)

POLISH MINISTRY COMMISSION: Adam Brak, Chair

—Email: [polishministry@transfigurationwauconda.com](mailto:polishministry@transfigurationwauconda.com)

YOUTH MINISTRY: TBA

—Email: TBA

ANNULMENT SUPPORT: Mrs. Josette Pezowicz

—Email: [josettenfeliks@comcast.net](mailto:josettenfeliks@comcast.net)

### TRANSFIGURATION SCHOOL OF RELIGION

—Phone: (847) 526—6400 Ext. 238 & Ext 239  
—Magdalena Gonzalez, DRE  
—E-mail: [margonzalez@archchicago.org](mailto:margonzalez@archchicago.org)  
—E-mail: [RelEd@transfigurationwauconda.com](mailto:RelEd@transfigurationwauconda.com)

### FRASSATI CATHOLIC ACADEMY

Elementary & Middle School

Website: [frassaticatholicacademy.org](http://frassaticatholicacademy.org)

Phone: (847) 526—6311 Ext. 500 & Ext 501

Fax: (847) 526—2961

—Tammy Kleckner, Principal

[tkleckner@frassaticatholicacademy.org](mailto:tkleckner@frassaticatholicacademy.org)

## MASS TIMES

### HORARIO DE MISAS

GODZINY MSZY ŚW

### CONFESIONS

### CONFESIONES

SPOWIEDŹ

#### SUNDAY LITURGIES

Saturday: 4:00pm (English)  
6:00pm (Español)  
Sunday: 8:00am (English)  
10:00am (English)  
1:00pm (Po Polsku)

#### HOLY DAY OF OBLIGATION

Misa en la Víspera:  
7:00pm (Español)

Holy Day:

8:00am (English)  
10:00am (English and  
only when school is in session)  
7:00pm (English)

#### WEEKDAY LITURGIES

Monday, Tuesday,  
Wednesday, Friday  
8:00am

Thursday  
9:15am

#### HOLY COMMUNION SERVICE

Saturday: 8:00am

#### MEMORIAL DAY & THANKSGIVING

9:00am (English)

Mon, Tue, Wed & Fri  
8:30am—9:15am  
English & Español

Wednesday  
7:00pm—8:00pm  
English & Español

Niedziela  
12:30pm—1:00pm  
Po Polsku

Christmas & Easter  
NO CONFESSIONS

### TRANSFIGURATION PARISH Pastoral Council



Help us all to grow and fulfill God's mission  
at Transfiguration Parish.

For suggestions, complaints or  
proposals, please contacts.

[pastoralcouncil@transfigurationwauconda.com](mailto:pastoralcouncil@transfigurationwauconda.com)



Sign up for online giving at



For your weekly offertory and other donations!

#### Three GREAT reasons to sign up:

1. Give Central is completely safe and secure as it follows SSL encryption standards.
2. It is easy to sign up, update throughout the year, and review your gifts as often as you like.
3. You can make your gifts through most credit cards or online checking.

## HUMAN CONCERNS RESOURCES

### TRANSFIGURATION PARISH Ministers of Care



#### Caring for one another...

To request us to bring Holy Communion for  
homebound family member, please call  
The Fijalkiewicz at (847) 526-7101



### SAINT VINCENT DE PAUL Transfiguration Parish

Wauconda or Island Lake residents  
seeking assistance can call (847)  
**526—2400 Ext.222** and leave a  
message in the Parish voicemail box.  
The ministry member on call will  
respond when messages are retrieved.



### ROUND LAKE SERVICE CENTER

**847-546-5733**

116 N. Lincoln Ave • Round Lake, IL 60073

### HOTLINE

24 HOURS/DAY, 7 DAYS/WEEK

**847-542-3768**

Crisis Pregnancy? Aid for Women of Northern Lake  
County, Carol Ann Walsh

**815-455-3311**

Alcoholics Anonymous

**815-459-6190**

Al-Anon or Al-Ateen

**847-249-4450**

A Safe Place, Domestic Violence Crisis Line